

METROPOLIS **RAPPORT DE PROGRÈS**

Octobre – Décembre

2017

SOMMAIRE

page 3

Éditorial

page 4

Activités

Ligne directrice 1

Ligne directrice 2

Ligne directrice 3

page 19

Progrès

Membres activés

État du paiement des cotisations des membres

Exécution du Plan d'action

page 26

Qui nous sommes

Afrique

Amérique Latine et les Caraïbes

Amérique du Nord

Asie-Pacifique

Europe

Secrétariat général

ÉDITORIAL

Depuis le dernier Congrès Mondial de Metropolis et l'approbation de notre nouveau Plan d'Action, l'équipe du Secrétariat Général a travaillé dur afin d'établir la route pour tous les défis qui se posent en tant que réseau.

Au cours du dernier trimestre, outre la préparation et les efforts organisationnels internes, nous avons réalisé une transition sans heurts de la présidence, nous avons développé les premières activités de nos projets pilotes et nous avons lancé un nouveau issue paper de l'Observatoire Metropolis, pour ne citer que quelques succès. Ainsi, ce rapport de progrès contient des étapes inspirantes et rapidement réalisées ayant marquées la fin d'année 2017 de Metropolis.

Je suis profondément reconnaissant pour la collaboration de nos membres du Conseil d'administration, des Secrétariats régionaux, de l'équipe du Secrétariat général et des représentants techniques de nos membres actifs du monde entier, qui ont fourni tout le soutien nécessaire pour poursuivre le travail de Metropolis. J'espère que les vacances de Noël nous permettront de nous reposer afin d'être en mesure de mener et participer aux diverses activités prévues pour 2018, une année qui devrait nous fournir des expériences enrichissantes.



Octavi de la Varga
Secrétaire général de Metropolis

ACTIVITÉS

Ligne directrice 1 (L1)

Mener la diplomatie urbaine et le plaidoyer autour des enjeux et des principes métropolitains

Ligne directrice 2 (L2)

Renforcer des capacités à mettre en œuvre la gouvernance métropolitaine

Ligne directrice 3 (L3)

Développer une culture interne de gouvernance forte, consultative et durable

4ème Forum mondial sur le Développement Économique Local

Praia, 17-20 octobre

Le 4ème Forum mondial sur le Développement Économique Local (DEL) a été accueilli par la ville de Praia (Cabo Verde) du 17 au 20 octobre, sous le thème « Agendas globaux, voix locales, actions locales ». Étant donné l'importance du développement économique au sein de

la vision de Metropolis, le Secrétaire général a accepté l'invitation de modérer une session du programme de ce forum.

Membres activés
Dakar, Madrid, Ville de Mexico

Atelier sur les migrations et la localisation d'ODD

Berne, 17-18 octobre

Metropolis a participé aux ateliers organisés par Cities Alliance et la Direction du développement et de la coopération (DDC) de la Suisse sur les migrations et la localisation d'ODD de la part des villes.

Cities Alliance a invité ses membres et adhérents suisses et internationaux à prendre part à ces ateliers thématiques (17 octobre : « Le rôle des villes dans la localisation d'ODD » ; 18 octobre : « Villes et migrations »). Metropolis était présente à travers la participation

d'Eugeni Villalbí, agent de projet pour l'Observatoire Metropolis. Les sessions se sont composées d'un débat et d'un échange d'expériences et d'idées visant à trouver de nouveaux cadres, de nouvelles approches et de nouveaux outils en lien avec le thème de la session. Des propositions qui devront également définir la base des lignes stratégiques du plan d'action de Cities Alliance pour les années à venir.

Festival MegaCities ShortDoc

Paris, 19 octobre

Cette année, Metropolis a engagé un partenariat avec le festival de films MegaCities ShortDocs.

Association d'intérêt général parisienne fondée en 2014, MegaCities ShortDocs met en avant de courts films documentaires qui reflètent les défis des

mégapoles : ces zones urbaines de plus de 10 millions d'habitants. On dénombre aujourd'hui 38 mégapoles dans le monde, et 24 sont déjà membres de Metropolis. La projection des meilleurs documentaires courts de l'édition 2017, a eu lieu le 19 octobre 2017 à Paris.

3ème conférence EMA

Varsovie, 20 octobre



Varsovie a organisé la troisième édition de la conférence European Metropolitan Authorities (EMA), une initiative menée par l'Aire métropolitaine de Barcelone (AMB). Des sujets tels que la solidarité métropolitaine et le rôle des aires métropolitaines dans la politique de cohésion de l'UE post-2020 ont été abordés. Le forum a aussi vu les aires métropolitaines partager des bonnes pratiques de collaboration.

Le Secrétaire général de Metropolis, Octavi de la Varga, a modéré la session intitulée "Metropolitan Solidarity: spreading income and inducing development", qui a aussi vu la participation, parmi nos membres de l'Aire Métropolitaine de Barcelone (AMB) et de la Métropole de Lyon, aux côtés des villes de Nice, Tirana et l'Aire Métropolitaine de Silesia.

Membres actifs
Barcelona, Grand Lyon, Madrid

Forum de la Journée Mondiale des Villes

Guangzhou, 31 octobre

Metropolis a soutenu la Journée Mondiale des Villes, organisée conjointement par la ville de Guangzhou et ONU-Habitat. Le maire de Guangzhou, M. Wen Guohui, et le secrétaire général de Metropolis, M. Octavi de la Varga, ont participé à un dialogue avec d'autres maires des villes de Chine, d'Italie et du Royaume-Uni sur l'urbanisation durable et la gouvernance des villes. Ce dialogue a mis en évidence la nécessité de nouveaux modèles de gouvernance prenant en compte, entre autres, l'impact des espaces métropolitains non seulement sur l'environnement métropolitain, mais aussi sur l'ensemble des territoires d'une région donnée. De même, l'importance de répondre rapidement aux besoins d'une citoyenneté de plus en plus diversifiée et hétérogène a été soulignée.

Membres actifs
Guangzhou



Sommet climatique des dirigeants locaux et régionaux

Bonn, 12 novembre

Le Sommet climatique des dirigeants locaux et régionaux s'est tenu à Bonn le 12 novembre dans le cadre de la COP23.

Le sommet a abordé quatre thèmes principaux: les nouveaux cadres mondiaux, les nouveaux modèles d'action: intégrer le climat et la durabilité dans tous les secteurs; une action concertée pour le climat afin de pouvoir progresser grâce à la participation de la communauté et du secteur privé; comment unir les forces pour agir dans les régions climatiques vulnérables; une action coordonnée entre tous les niveaux de gouvernement.

Les membres de Metropolis, ainsi que le secrétaire général de l'association, faisaient partie de la délégation des gouvernements locaux et régionaux présents à la COP. Quelques-uns ont participé activement aux différentes tables rondes du sommet.

Membres activés
La Paz, Nouakchott, Quito, Rosario, Séoul

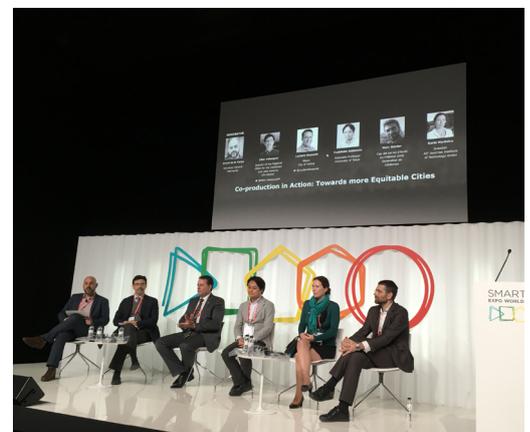
Smart City Expo World Congress

Barcelone, 14-15 novembre

Cette année encore, Metropolis a participé au Smart City Expo World Congress, l'un des congrès les plus importants au niveau mondial sur les villes intelligentes et l'innovation urbaine. Le premier jour du congrès, le secrétaire général de Metropolis, Octavi de la Varga, a modéré la session « Coproduction en Action : vers des villes plus équitables », focalisée sur l'échange de perspectives et d'expériences dans la mise en place de politiques favorisant l'intégration des citoyens en vue de la coproduction de villes plus équitables.

Par ailleurs, Agnès Bickart, directrice du portefeuille Asie et des relations institutionnelles de Metropolis, et Sunil Dubey, conseiller principal de Metropolis,

ont participé à l'atelier: «Coopération urbaine internationale Asie: projets de villes intelligentes et développement en Chine».



Participation à la Conférence Internationale du Forum Européen pour la Sécurité Urbaine

Barcelone, 15-17 novembre

Barcelone a accueilli la Conférence Internationale du Forum Européen pour la Sécurité Urbaine (EFUS) « Sécurité, Démocratie et Villes: Coproduction de Politiques Urbaines de Sécurité ». Dans le cadre de la conférence, l'atelier « Prévention de la violence contre les femmes », la seule session de l'événement avec une perspective de genre, a été co-organisée par Metropolis et s'est bénéficié de la participation spéciale de la directrice générale de Prévention et Attention contre la Violence Sexiste de la Mairie de Madrid, Mme María Naredo.

L'activité a contribué au pari de Metropolis pour l'intégration de la perspective de

genre dans les politiques de sécurité européennes, ainsi qu'à la reconnaissance de la violence contre les femmes et les filles dans l'espace public.



Membres activés
Madrid

Observatoire mondial des finances des collectivités territoriales

Paris, 16-17 novembre

L'Observatoire des finances des collectivités territoriales (OFCT) a fait sa présentation publique avec une première réunion officielle au siège de l'OCDE de Paris le 17 novembre 2017. Metropolis était présente à travers son secrétaire général, M. Octavi de la Varga, et l'agent de projet pour l'Observatoire Metropolis, M. Eugeni Villalbí.

L'OFCT est une initiative lancée par CGLU, l'OCDE et l'Agence française de développement (ADP) à laquelle participe Metropolis en tant que membre du Comité de direction. Cette initiative est le fruit d'un travail entrepris avec les mêmes partenaires en 2016, avec la publication d'un rapport intitulé « Subnational governments around the world: Structure and Finance ». L'objectif de l'initiative maintenant présentée consiste à franchir un pas de plus et créer

un espace stable permettant d'analyser les systèmes de financement de plus de 100 pays du monde entier afin d'établir une base de données transparente et accessible, à concevoir des outils pour faciliter l'apprentissage des collectivités territoriales dans ce domaine ainsi qu'à promouvoir un dialogue international favorisant une gouvernance à plusieurs niveaux, y compris dans le domaine des finances.

Les étapes à venir en 2018 consisteront à maximiser le nombre de pays analysés et à commencer la collecte de données. Les premières conclusions de l'étude seront présentées fin 2018 ou début 2019, le but étant de consolider progressivement un réseau mondial de personnes expertes et d'institutions contribuant à générer des connaissances en la matière.

Pacte mondial pour des migrations sûres, ordonnées et régulières

Puerto Vallarta, 4-6 décembre

À Puerto Vallarta au Mexique, s'est tenue la réunion préparatoire de la conférence inter-gouvernementale pour l'adoption du Pacte mondial pour des migrations sûres, ordonnées et régulières.

La définition de ce pacte s'inscrit dans le cadre de la Déclaration de New York pour les réfugiés et les migrants (Résolution adoptée par l'Assemblée générale le 19 septembre 2016 (A/71/L.1), et devrait être adopté en 2018. Négocié sous les auspices des Nations Unies, il est destiné à améliorer la coordination relative aux migrations internationales tout en offrant un cadre pour une coopération internationale globale en matière de migrations et de mobilité humaine.

C'est à l'occasion de cette réunion préparatoire que Mme Valérie Plante, nouvelle mairesse de Montréal, a présenté une contribution de Metropolis au Pacte mondial pour des migrations sûres, ordonnées et régulières ainsi que pour le Pacte mondial pour les réfugiés, qui s'inscrit également dans la Déclaration de New York. La contribution de Metropolis avait auparavant été transmise à Mme Louise Arbour, Représentante spéciale du Secrétaire général pour les migrations internationales, à Mr Filippo Grandi, Haut-Commissaire des Nations unies pour les réfugiés (UNHCR), ainsi qu'aux chargés du rapport du Secrétaire général de l'ONU.

Conseil mondial de CGLU

Hangzhou, 6-9 décembre

Octavi de la Varga, secrétaire général, Federica Biondi, responsable du service administratif et financier de Metropolis, et Guillaume Berret, chargé de mission: projets pilotes et appels à projets internationaux, ont représenté notre Secrétariat général au Conseil mondial de CGLU tenu à Hangzhou.

Membres activés

Barcelone, Fuzhou, Gauteng, Gwangju, Hangzhou, Lisbonne, Madrid, Montevideo, Montréal, Rabat, Taipei

Metropolis aux médias

OCTOBRE

World Urban Campaign

Article (programme de formation sur la gestion des villes)

CGLU

Nouvelle: (Urban Resilience Summit 2017)

Guangzhou TV

Entretien au secrétaire général Octavi de la Varga

Daily Guangzhou

Entretien au secrétaire général Octavi de la Varga

NOVEMBRE

Aire Métropolitaine de Barcelone

Article (Projet MEGA)

World Urban Campaign

Article (Conférence EMA)

Citiscopes

Entretien au secrétaire général Octavi de la Varga

Radio TBS Seoul

Entretien au secrétaire général Octavi de la Varga

Municipal eLibrary

Metropolis Femmes (EFUS)

PressReader

Intersectionnalité dans les politiques LGBTI métropolitaines

Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas

Intersectionnalité dans les politiques LGBTI métropolitaines

Agence espagnole pour la coopération internationale au développement

(AECID), Interconnecta - Intersectionnalité dans les politiques LGBTI métropolitaines

DÉCEMBRE

Municipal eLibrary

Observatoire Metropolis, Issue Paper 3

Urban Gateway

Observatoire Metropolis, Issue Paper 3

100 Resilient Cities

Observatoire Metropolis, Issue Paper 3

CGLU

Article (Smart City Expo World Congress)



Le Nouveau Programme pour les villes et sa mise en œuvre

Barcelone, 16 octobre

Lia Brum, curatrice de contenu du Secrétariat général, a participé à une table ronde du Séminaire international sur le Nouveau Programme pour les villes, organisé à la faculté de Droit de l'Université de Barcelone. Consacrée à la dimension métropolitaine du Nouveau Programme pour les villes, la session a réuni Josep Armengol i Tatjé, sous-directeur général de l'Action territoriale et de l'Habitat

urbain de la Generalitat de Catalunya, Mariona Tomàs, professeure associée du département de Droit constitutionnel de l'Université de Barcelone, et Oriol Illa, directeur du service des Relations internationales et de la coopération de l'Aire métropolitaine de Barcelone.

Members activés
Barcelone

Formation de Metroplis: la gestion durable de l'eau

Séoul, 16-20 octobre

Le Centre de développement des ressources humaines de Séoul (SHRDC) a effectué avec succès le programme de formation pour la gestion durable de l'eau, axé sur l'efficacité des ressources, la régénération urbaine et les bonnes pratiques.

Avec un total de six participants, le programme a non seulement partagé les politiques de gestion durable initiées par

la ville de Séoul, mais a également offert à chaque ville invitée l'opportunité de partager les politiques, les préoccupations et les propositions de sa ville pour résoudre les défis qui les touchent dans le domaine du traitement de l'eau.

Members activés
Amman, Bangkok, Jakarta, Séoul



Initiatives Metropolis: Guide sur les Places aéroportuaires durables

Paris, 17-19 octobre

Au cours de l'atelier international sur les places aéroportuaires durables qui a eu lieu à Paris du 17 au 19 octobre, l'équipe de l'Institut d'aménagement et d'urbanisme de Île-de-France (IAU-ÎdF) a présenté, pour la première fois, le guide complet "Sustainable Airport Areas, Guidelines for decision makers".

Cette publication est le résultat final de l'initiative de Metropolis sur les places aéroportuaires durables conduite par Île-de-France de 2015 à 2017, au cours de laquelle trois ateliers ont été organisés (deux à Paris et un à Atlanta), avec la participation de plusieurs membres de Metropolis.

Le Guide laisse un héritage pour nos membres et doit contribuer au développement de futurs projets de Metropolis liés à la planification et la gestion des territoires métropolitains qui entourent les grands aéroports, comme le nouveau projet "METROAirports : impact socio-économique et des utilisations des aéroports de nouvelle génération", dirigé par l'aire métropolitaine de Barcelone.

Membres activés

Atlanta, Barcelone, Beijing, Berlin, Bruxelles, Durban, Guarulhos, Île-de-France, Incheon, Shanghai

Participation à la rencontre: «Gouvernements locaux et régionaux et le droit au logement adéquat»

Barcelone, 2-3 novembre

Metropolis a participé à la rencontre « Gouvernements Locaux et Régionaux et le Droit au Logement Adéquat », organisée



conjointement par CGLU et la ville de Barcelone. Dans la rencontre, des experts et des représentants des gouvernements locaux, régionaux et métropolitains se sont réunis pour discuter et analyser la situation de la politique du logement. La rencontre a été suivie par la maire de Barcelone, Mme Ada Colau, et le président de CGLU, M. Parks Tau.

Membres activés

Barcelone

Formation de Metropolis: Forum international de SHRDC

Séoul, 2-3 novembre

Le Centre de développement des ressources humaines de Séoul (SHRDC), en collaboration avec le Gouvernement métropolitain de Séoul, a organisé son forum international annuel et présenté les résultats des cours de formation

organisés cette année au siège de l'Institut international de formation Metropolis, partageant ainsi les politiques de Séoul en matière de mobilité durable, de logement abordable, de régénération urbaine et de changement climatique.



Membres activés

Le Caire, Île-de-France, Katmandou, Machhad, Séoul, Ville de Mexico

Atelier pour les Leaders d'Opinion

Guangzhou, 3 novembre

Dans le cadre de la ligne de travail sur l'innovation urbaine de Metropolis, menée par Guangzhou, l'« Atelier pour les Leaders d'Opinion » sur l'innovation dans le transport urbain pour la future ville a été organisé à nouveau.

L'impact de la mobilité urbaine sur un large éventail de domaines, tels que l'environnement, les ressources énergétiques, le développement économique, la cohésion sociale, la santé publique, la sécurité, etc., a été

mis en évidence. Le transport urbain est directement lié à la possibilité de générer des opportunités pour tous les citoyens.

L'événement a été inauguré par l'adjoint exécutif du maire de Guangzhou, M. Zhiying Chen, et a été suivi par le secrétaire général, Octavi de la Varga, qui a participé à l'« Atelier pour les Leaders d'Opinion » à Guangzhou, avec le conseiller principal pour l'Asie, le Dr Sunil Dubey, et la responsable senior des relations institutionnelles et du portefeuille Asie, Mme Agnès Bickart.

Membres activés

Barcelone, Bruxelles, Guangzhou, Jakarta, Karaj, Séoul, Shanghai, South Tangerang, Valle de Aburrá, Ville de Mexico

Collaboration avec IBEI

Barcelone, 7-10 novembre

Metropolis a contribué au programme du cours « Projection internationale des villes » intégré au réseau Barcelona'gov et coordonné par l'Institut Barcelona Estudis Internacionals (IBEI). Mercredi 8 novembre, Lia Brum, responsable Amérique latine du Secrétariat général, a reçu la visite d'un groupe de 14 étudiants du cours. Ce groupe se composait de profils politiques et techniques d'administrations locales ainsi que de professionnels des relations internationales et de la coopération au développement dans le domaine des villes et provenait principalement de

pays d'Amérique latine membres de Metropolis. Aline Abreu, conseillère en relations internationales de la Préfecture de Rio de Janeiro, a participé au cours. L'activité a consisté en une présentation institutionnelle de Metropolis et un débat ouvert dans le but d'échanger des idées sur l'action des gouvernements locaux en réseau. Vendredi 10 novembre, le secrétaire général Octavi de la Varga a participé à la session finale du cours en présentant «L'influence des villes sur les agendas mondiaux : Habitat III».

Formation de Metropolis: Gouvernance électronique pour le développement durable et la bonne gouvernance

Séoul, 12-19 novembre

Le Centre de développement des ressources humaines de Séoul (ou SHRDC en anglais) a effectué avec succès le « Programme de gouvernance électronique pour le développement durable et la bonne gouvernance ». Sept de nos membres ont participé au cours.

Membres activés

Amman, Bangkok, Le Caire, Colombo, New Delhi, Quito, Ville de México

Plate-forme Policy Transfer: addendum à l'accord

13 novembre

Le Secrétariat général de Metropolis et Berlin ont signé un addendum à l'accord de la Plateforme Policy Transfer pour un montant de 13.008,48€. Ces ressources ont été affectées à la continuité et à l'amélioration de la plate-forme, tout en constituant des provisions financières

pour le nouvel accord de la plate-forme en tant que projet stratégique de Metropolis.

Membres activés

Berlin

Séminaire «Post Habitat III: la contribution des villes et des régions métropolitaines»

Barcelone, 13-14 novembre



L'Aire Métropolitaine de Barcelone (AMB) a organisé le séminaire «Post Habitat III: la contribution des villes et des régions métropolitaines». Des représentantes des membres de Metropolis et des experts se sont rencontrés pour discuter la façon d'appliquer les directives émises par la

Conférence Habitat III, tenue l'année dernière à Quito. L'événement a servi de préparation au Congrès mondial que l'AMB tiendra en mai prochain pour discuter, avec un public attendu de plus de 300 personnes, des stratégies de croissance et d'égalité dans les grandes villes.

Les journées du séminaire ont porté sur des sujets tels que la durabilité (changement climatique, qualité de l'air, ressources naturelles), la planification urbaine et métropolitaine (espace public, mobilité), la cohésion sociale (ségrégation, fracture numérique, inégalité sociale, droit au logement), et la compétitivité et le développement local (chômage, économie circulaire, innovation).

Membres activés

Barcelone, Berlin, Bruxelles, Guangzhou, Johannesburg, Montevideo, Montréal, San Salvador, Ville de Mexico

Asia Innova

Barcelone, Madrid et Valencia, 20-23 novembre

Metropolis et Casa Asia se lancent dans une nouvelle coopération entre les villes de l'UE et d'Asie-Pacifique à travers l'ASIA INNOVA 2017, qui s'est tenu du 20 au 23 novembre 2017 dans trois grandes villes de la Péninsule ibérique dans le cadre d'un symposium unique.

Cette nouvelle coopération entre l'UE et l'Asie-Pacifique se centre sur l'inclusion d'infrastructures culturelles, sociales et physiques en tant qu'éléments fondamentaux des villes intelligentes. Le programme Asia Innova 2017 est soutenu et financé par l'Union européenne, le gouvernement espagnol, Casa Asia ainsi que les gouvernements locaux de Madrid, Barcelone et Valence.

Jouant le rôle de partenaire de connaissances de cette conférence multiville, Metropolis a facilité le dialogue ville à ville en faisant intervenir des experts asiatiques de renommée mondiale dans le domaine des villes intelligentes et celui des start-ups, en provenance d'Australie (Sydney), de Chine (Guangzhou, Hong Kong), d'Inde (Delhi), du Japon (Tokyo) et de Corée du Sud (Séoul), ainsi que les principaux acteurs des deux domaines, des secteurs public et privé, à Barcelone, Madrid et Valence.

Membres activés

Barcelone, Guangzhou, New Delhi, Madrid, Séoul

Une vision métropolitaine des budgets participatifs

Guadalajara, 23-24 novembre



Metropolis, institution collaboratrice de ce forum international, était représentée par l'École d'administration publique de la ville de Mexico (coorganisatrice de l'événement), siège depuis 2013 de l'Institut régional de formation pour l'Amérique de Metropolis, ainsi que de différentes villes membres.

Le Forum international «Parlons de budgets participatifs» s'est tenu dans la ville de Guadalajara, au Mexique. Organisée par le Gouvernement d'État du Jalisco, l'association El Colegio de Jalisco et l'École d'administration publique de la ville de Mexico, la rencontre avait pour but de créer un espace pour la discussion et l'échange d'expériences et de connaissances sur la mise en œuvre des budgets participatifs.

Membres activés

Barcelone, Buenos Aires, Guadalajara, Madrid, Montevideo, Montréal, Porto Alegre, Puebla, Santiago du Chili, Ville de Mexico

Projets pilotes: atelier sur la gouvernance énergétique des métropoles (MEGA)

Lyon, 23-24 novembre

Le projet pilote « Gouvernance de la transition énergétique pour une société à faible taux d'émission de carbone dans les aires métropolitaines » (Gouvernance Énergétique Métropolitaine – MEGA en anglais), mené par l'Aire Métropolitaine de Barcelone (AMB) et dont les partenaires sont la Métropole de Grand Lyon et la ville de Montevideo, a vu son premier atelier de travail se dérouler à Lyon.

Membres activés

Barcelone, Buenos Aires, Grand Lyon, Montevideo



Observatoire Metropolis: résilience à l'échelle métropolitaine

Barcelone, 28 novembre

Une journée a été organisée à Barcelone pour présenter l'issue paper «**Résilience à l'échelle métropolitaine**», élaboré en collaboration avec le réseau 100 Resilient Cities (100RC). Cette publication constitue le troisième volume de la collection de l'Observatoire Metropolis, un projet soutenu par l'aire métropolitaine de Barcelone (AMB). L'événement a bénéficié de la participation de membres de Metropolis et d'organismes partenaires. Les débats du jour ont mis en évidence le besoin de planifier le développement des grandes agglomérations urbaines

de manière intégrale, en tenant compte d'une perspective de résilience et de l'articulation d'acteurs transversaux intervenant à plusieurs niveaux, afin d'atteindre les objectifs de développement durable (ODD) et de respecter le Nouveau Programme pour les villes.

Membres activés
Barcelone, Buenos Aires, Ville de Mexico



Projets pilotes: premier atelier de METROAirports

Barcelone, 30 novembre – 1 décembre



Membres activés
Atlanta, Barcelone, Île-de-France, Santiago du Chili

Dans les locaux de l'Aire métropolitaine de Barcelone (AMB) a eu lieu le premier atelier organisé dans le cadre du projet pilote « METROAirports: socioeconomic impact and uses of new-generation airports », dont le chef de file est l'AMB et les partenaires sont Atlanta, l'Île-de-France et Santiago du Chili.

Tout au long de ces deux jours, les participants ont fait part de l'expérience de leur métropole en matière d'aménagement et d'impact socio-économique de leurs zones aéroportuaires. Ils ont également eu l'occasion de se rendre à El Prat de Llobregat, ville sur le territoire communal de laquelle l'aéroport de Barcelone est situé.

Conférence sur la résilience à l'échelle métropolitaine à Santiago du Chili

Santiago du Chili, 5-6 décembre

La conférence « Construire la résilience à l'échelle métropolitaine » s'est tenue à Santiago du Chili. Quatre de nos membres y ont participé. Dans le cadre de la réunion, différents cas de débat, de réflexion et d'échange de connaissances tactiques sur la manière de faire progresser les projets et les initiatives de résilience à l'échelle métropolitaine ont été générés.

Le programme a été organisé par 100 Resilient Cities et le Gouvernement régional métropolitain de Santiago.

Membres activés

Barcelone, Buenos Aires, Jakarta, Île-de-France, Montevideo, Santiago du Chili

Formation de Metropolis: transport ferroviaire urbain

Séoul, 4-8 décembre

Le Centre de développement des ressources humaines de Séoul, en collaboration avec le Métro de Séoul et le Bureau des transports de la ville, a effectué le dernier programme de formation de l'année, centré sur le thème

du transport ferroviaire urbain. Au total, trois de nos membres y ont participé.

Membres activés

Bangkok, Katmandou, Medellín

Projets pilotes: première rencontre sur l'intersectionnalité dans les politiques LGBTI métropolitaines

Montevideo et Buenos Aires, 12-15 décembre

La première rencontre dans le cadre du projet « Intersectionnalité dans les politiques LGBTI métropolitaines » a eu lieu à Montevideo et Buenos Aires. Ce projet réunit les métropoles de Montevideo, Medellín, Mexico, Berlin, Barcelone et Buenos Aires dans l'objectif de produire des connaissances communes pour l'incorporation de l'approche intersectionnelle dans les politiques concernant les personnes LGBTI (lesbiennes, gays, bisexuels, transgenres et intersexes). L'approche intersectionnelle cherche à reconnaître

que les personnes, y compris LGBTI, font face à de multiples inégalités ainsi qu'à savoir qu'à cette intersection se génère un nouveau type de discrimination différent de la simple somme de ces inégalités. La réalité des personnes LGBTI migrantes et réfugiées a été le fil directeur de cette première rencontre.

Membres activés

Barcelone, Berlin, Buenos Aires, Medellín, Montevideo, Ville de Mexico

Assemblée générale de Cities Alliance

Jinja, 13-15 décembre

Hélène Jourdan, chargé/e de mission: apprentissage, partenariats stratégiques et point focal pour l'Afrique, s'est rendu à Jinja, Ouganda, pour prendre part aux réunions de l'Assemblée générale de Cities Alliance. Bien que le débat sur les agendas mondiaux a aidé à mettre l'accent sur le rôle des villes, le positionnement de Cities Alliance est de soutenir la mise en œuvre de ces agendas dans les villes secondaires. Les membres de Cities Alliance ont participé à des visites de terrain dans les différents projets de la ville, dont la visite à KibugaMbaata, un quartier informel qui ne dispose pas de services en matière

d'infrastructures physiques et sociales. Un plan de développement a été établi en 2016 par Caritas, en collaboration avec l'Université de Makerere, Actogether, Slum Dwellers International et des partenaires locaux pour améliorer les services de base des habitants de ce quartier. Après trois jours de réunion couronnés de succès, les membres de l'Assemblée générale ont ratifié le Plan stratégique pour les quatre prochaines années, dans lequel l'intégration de la vision du genre doit être transversale à l'ensemble du Plan stratégique.

Initiatives de Metropolis: jeunesse, sport et cohésion sociale

Barcelone, 14-15 décembre

Barcelone a accueilli les journées « Jeunesse, sport et cohésion sociale », organisées par l'Institut Barcelona Esports de la Mairie de Barcelone et l'association Metropolis. Deux jours de débats, de rencontres et d'échanges d'expériences qui ont permis de repenser, réviser et analyser les pratiques sportives avec des jeunes à partir de leurs propres contributions sociales.

Une randonnée cycliste a également été organisée afin de vivre différentes expériences de sport et de cohésion sociale dans l'espace public de Barcelone.

Ces journées représentaient l'acte final de l'initiative «Jeunesse, sport et cohésion sociale» de Metropolis, un projet de trois ans lancé en 2015 dans le but de promouvoir un réseau de connexion

sociale et sportive afin de mettre en lien différents établissements et organisations sportifs qui utilisent le sport comme moteur de cohésion sociale.



Membres actifs
Barcelone, Buenos Aires,
Medellín

Rencontre avec des représentants de la DEVCO, la Direction générale de coopération internationale et développement international de la Commission européenne

Bruxelles, 20 décembre

Le secrétaire général de Metropolis, M. Octavi de la Varga, en compagnie de Mme Hélène Jourdan, chargée de mission: apprentissage, partenariats stratégiques et point focal pour l'Afrique, ont rencontré M. Paolo Ciccarelli, chef de l'Unité C5 (Villes, Autorités Locales, Numérisation et Infrastructures) de la Direction générale de coopération internationale et développement international de la Commission européenne et Mme Anna Lixi, chef d'équipe de collectivités locales,

numérique et infrastructures, pour présenter l'association et identifier les possibles sources de financement des projets et stratégies de Metropolis. Les représentants de la Commission européenne ont informé de la possibilité de développer un programme de coopération spécifique pour les villes et ont invité Metropolis à apporter des idées et des propositions concrètes pour le développement de ce programme.

Déjeuner de travail avec Cities Alliance

Bruxelles, 20 décembre

M. Billy Cobbett, directeur de Cities Alliance, a offert un déjeuner de travail avec toute son équipe au secrétaire général de Metropolis. L'objectif de la réunion était d'analyser les résultats des assemblées générales de Metropolis

(Montréal, juin 2017) et Cities Alliance (Jinja, décembre 2017), ainsi que de comparer les plans d'action des deux organisations pour identifier les synergies et approfondir la relation.

Rencontre avec le CCRE et PLATFORM

Bruxelles, 20 décembre

M. Octavi de la Varga, secrétaire général de Metropolis, et Mme Hélène Jourdan, chargée de mission: apprentissage, partenariats stratégiques et point focal pour l'Afrique, ont eu une réunion avec M. Frédéric Vallier, secrétaire général du CCRE, et M. Wouter Boesman, directeur

des politiques de Platforma.

La réunion fait partie de la série de réunions régulières du secrétaire général de Metropolis avec les différents secrétaires généraux des sections régionales de CGLU, afin d'assurer la cohérence des actions d'intérêt.

Contact avec Eurocities

Bruxelles, 20 décembre

La secrétaire générale d'Eurocities, Mme Anna Lisa Boni, a rencontré le secrétaire général de Metropolis, M. Octavi de la Varga. C'était un premier contact pour échanger des priorités de travail et trouver

des liens possibles entre les activités de Metropolis et le groupe de travail transversal sur les zones métropolitaines d'Eurocities.

Projets pilotes: accords

Durant ce trimestre, le Secrétariat Général de Metropolis et les institutions leaders des projets pilotes ont signé les accords de subvention des projets, à savoir:

- avec l'Aire Métropolitaine de Barcelone («Gouvernance de la transition énergétique pour une société à faible taux d'émission de carbone dans les aires métropolitaines Gouvernance Énergétique Métropolitaine – MEGA» et «Métroairports: impact socio-économique et utilisations des aéroports de nouvelle génération»)
- avec la Région de Bruxelles Capitale («Innovations de stratégies de

redynamisation par le Projet Urbain»)

- avec la ville de New Taipei City («Surplus Food Network»)
- avec la ville de Montevideo («Intersectionnalité dans les politiques LGTBI métropolitaines»)
- avec le département Environnement, Transport et Protection du Climat du Sénat de Berlin («Sustainable Cities Collaboratory»)

Membres activés

Barcelone, Berlin, Bruxelles, Montevideo, New Taipei City

Observatoire Metropolis: Système d'indicateurs métropolitains

En novembre 2017, Metropolis a signé un contrat avec LSE-Cities pour développer le projet du Système d'Indicateurs Métropolitains (SIM). Ce projet vise à identifier une série d'indicateurs au niveau métropolitain et la collecte de

données qui suivra, pour les membres de Metropolis. Cette information devrait aider à mieux comprendre la réalité de nos espaces métropolitains et à étudier leur évolution, tout en nourrissant un récit métropolitain.

Metropolis Femmes: projet sur sécurité et espace public

En novembre passé, Metropolis a fait appel à l'association Femmes et Villes International pour développer le projet "Sécurité et espace public : Cartographie des politiques métropolitaines avec une vision

de genre", qui consiste en identifier et analyser les politiques mises en œuvre par nos 136 membres, avec le but de combattre le harcèlement sexuel et autres formes de violence sexuelle au espace public.

Formation de Metropolis: Gouvernance métropolitaine

Cette année, Metropolis a décidé de lancer un cours de formation en ligne sur l'ABC de la gouvernance métropolitaine pour nos membres. Ce cours, co-organisé avec l'Université catalane en ligne "Universitat

Oberta de Catalunya", commencera en septembre et sera disponible en anglais et en espagnol. Nous ouvrirons appel à candidatures pour nos membres en juin.

5e édition du rapport du Global Observatory on Local Democracy and Decentralization (GOLD): chapitre métropolitain

Metropolis participe à la coordination du chapitre métropolitain du rapport GOLD-V qui sera publié en 2019 et qui se concentrera sur la localisation des ODD. En ce sens, en novembre de 2017, Metropolis et CGLU ont signé

un accord de collaboration concrétisé avec la participation directe de l'équipe de l'Observatoire de Metropolis et une contribution économique de 13.000€, soit 56% du coût du chapitre métropolitain.

Rencontre avec le Gouvernement Municipal de Guangzhou

Guangzhou, 2 novembre

L'adjoint exécutif du maire, M. Zhiying Chen, et le directeur général du Bureau des Relations Internationales du Gouvernement Municipal de Guangzhou, ont tenu une réunion bilatérale avec une délégation du Secrétariat Général de Metropolis, composée de son secrétaire général, M. Octavi de la Varga, la responsable senior des relations institutionnelles et du portefeuille Asie, Mme Agnès Bickart,

et le conseiller principal pour l'Asie, M. Sunil Dubey. La réunion a suivi les accords signés entre les deux institutions, ainsi que les défis prioritaires pour Guangzhou et le Secrétariat Régional pour l'Asie-Pacifique.

Membres activés
Guangzhou

Réunion avec le Gouvernement métropolitain de Séoul

Séoul, 2 novembre

In the framework of the Forum organized by SHRDC in Seoul from 1 to 3 November 2017, Mr Chang-beom KIM, Ambassador of International Relations for Seoul Metropolitan Government, invited Metropolis to explore potential partnership with WeGO which depends

on SMG. The action lines between both parties are to be confirmed.

Membres activés
Séoul

Réunion avec le Gouvernement municipal populaire d'Hangzhou

Hangzhou, 6 novembre

L'adjoint au maire d'Hangzhou, Chen Xinhua, a accueilli favorablement un rôle plus proactif d'Hangzhou au sein de notre réseau à travers l'identification d'autres opportunités de collaboration. Il félicite Metropolis d'être une excellente plateforme et un réseau de grande influence mondiale qui se consacre au partage du savoir-

faire et des connaissances entre les villes. Hangzhou collabore actuellement avec d'autres organisations et CGLU ASPAC dans le cadre de la Commission de la ceinture et de la route.

Membres activés
Hangzhou

Conseil Mondial et Bureau Exécutif de CGLU – ASPAC

Fuzhou, 8-10 novembre

M. Octavi de la Varga, secrétaire général de Metropolis, et Mme Agnès Bickart, responsable senior des relations institutionnelles et du portefeuille Asie, ont été invités à participer à la réunion annuelle du Conseil Mondial et du Bureau Exécutif de CGLU-ASPAC.

La participation a été considérée comme une opportunité d'apprendre sur le travail de CGLU-ASPAC et de développer des collaborations entre les deux

organisations pour obtenir un impact plus important et renforcer les membres communs.

Membres activés

Beijing, Busan, Changsha, Chongqing, CPAFFC, Daejeon, Fuzhou, Guangzhou, Hangzhou, Harbin, Jakarta, Jilin, Shanghai, Taichung, Ulsan, Wuhan, Zhengzhou

Comité de Coopération Local Belt & Road

Fuzhou, 8 novembre

La secrétaire générale de CGLU-ASPAC, Mme Bernardia Tjandradewi, a invité M. Octavi de la Varga à participer à la réunion du Comité de Coopération Local Belt & Road (BRLC), qui a eu lieu à l'occasion des réunions annuelles du Conseil Mondial et du Bureau Exécutif de CGLU-ASPAC à Fuzhou.

Le BRLC fait partie de la proposition du gouvernement chinois de développer un espace de coopération internationale pour promouvoir le développement social et économique sous le nom de l'initiative « Belt & Road ».

Cette participation fait partie des efforts visant à renforcer les liens de travail entre Metropolis et les domaines de travail de CGLU-ASPAC, dans lesquels les membres de Metropolis sont impliqués.

Membres activés

Fuzhou, Guangzhou, Hangzhou

Réunion du Comité de Coopération Maritime du XXIème siècle

Fuzhou, 8-10 novembre

La secrétaire générale de CGLU-ASPAC, Mme Bernardia Tjandradewi, a invité M. Octavi de la Varga à participer à l'inauguration de la Réunion du Comité de Coopération Maritime du XXIème siècle, qui a eu lieu à l'occasion des réunions annuelles du Conseil Mondial et du Bureau Exécutif de CGLU-ASPAC à Fuzhou.

L'événement a réuni des représentants élus, des dirigeants locaux et des représentants des associations maritimes et portuaires pour discuter des moyens de renforcer la coopération maritime, pour promouvoir le développement urbain et pour échanger des expériences.

Membres activés
Fuzhou, Hangzhou

Réunion avec CPAFFC

Fuzhou, 8 novembre

La réunion avec Association du peuple chinois pour l'amitié avec l'étranger (CPAFFC en anglais) s'est tenue à Fuzhou dans le cadre de la Commission de la coopération maritime du 21e siècle de CGLU ASPAC. Le secrétaire général Octavi de la Varga a informé le vice-président Song Jingwu du nouveau statut de membre d'honneur du CPAFFC au sein de l'association. Ce titre implique un plus grand rôle de conseil de la part du CPAFFC, notamment sur les villes chinoises. La réunion a mis l'accent sur

la présence et la pertinence des villes chinoises de notre association, avec plus de 20 villes chinoises membres, dont quatre (Chengdu, Guangzhou, Hangzhou et Wuhan) faisant partie de notre Conseil d'administration. De potentielles voies de coopération avec le CPAFFC et les villes chinoises ont été envisagées, comme la Commission de la coopération maritime du 21e siècle de CGLU ASPAC et la Commission de la ceinture et de la route lancée par la ville d'Hangzhou.

Réunion avec le Gouvernement municipal populaire de Fuzhou

Fuzhou, 9 novembre

M. Wu Xiaojie, directeur général du bureau des affaires étrangères et de la Chine d'outremer du Gouvernement municipal populaire de Fuzhou, souhaite consolider le dialogue entre Metropolis et Fuzhou et a réitéré l'intérêt de Fuzhou

à explorer des pistes de collaboration sur des projets spécifiques, comme la Commission de l'économie maritime et du développement urbain.

Membres activés
Fuzhou

Réunion des Secrétariats régionaux et du groupe de travail sur la durabilité financière

Barcelone, 15-16 novembre

Barcelone a accueilli la première rencontre de la nouvelle composition du Bureau exécutif (président et coprésidents) et des Secrétariats régionaux (SR) de Metropolis après nomination par le Conseil d'administration, le 20 juin, à Montréal. L'objectif principal de ces réunions était de satisfaire le mandat attribué par Denis Coderre, alors président de l'association : réunir un groupe de travail ad hoc sur la durabilité financière pour garantir la stabilité et la survie de l'association et trouver des voies de diversification des ressources.



Membres activés
**Barcelone, Berlin, Bruxelles,
Dakar, Gauteng, Guangzhou,
Montevideo, Montréal, Ville de
Mexico**

Michael Müller, nouveau Président intérimaire de Metropolis

16 novembre

Le 16 novembre le mandat de l'honorable Denis Coderre comme maire de Montréal est arrivé à son terme, entraînant la fin de son mandat de Président de notre association. De façon à garantir la stabilité de l'association, et comme établi dans l'article 9 des statuts de Metropolis, le 20 novembre le Secrétaire général a demandé les représentants des coprésidences intéressés de présenter leurs candidatures. Par conséquent, le Bourgmestre-gouverneur de Berlin,

Mr. Müller, a soumis sa candidature au poste de président temporaire jusqu'à la prochaine réunion du Conseil d'Administration.

Prochainement le Secrétariat général de Metropolis lancera une convocation afin de recevoir les candidatures des personnes souhaitant se présenter à l'élection de la Présidence lors de la prochaine réunion du Conseil d'Administration.

Visite de Hangzhou au Secrétariat général

Barcelone, 17 novembre

Une délégation municipale de la ville de Hangzhou a rendu visite au Secrétariat général de Metropolis le 17 Novembre 2017. Mr Feng Renqiang Vice Chairman Hangzhou Municipal Committee of CPPCC and Chairman Hangzhou Federation of Industry and Commerce accompagné de ses cinq collègues du Hangzhou Foreign and Overseas Chinese Affairs Office a mené les discussions en présence d'Agnès Bickart, responsable des relations institutionnelles et du portfolio Metropolis Asia.

La récente nomination de la ville de Hangzhou au sein de notre conseil d'administration ainsi que sa présence

Membres activés
Hangzhou

renforcée sur la scène internationale à travers l'organisation du Conseil Mondial de CGLU en Décembre 2017 ont été au centre de cette visite de courtoisie. L'importance des villes asiatiques et notamment chinoises au sein de nos instances statutaires (Hangzhou, Guangzhou, Wuhan, Chengdu) ainsi que notre partenariat avec Guangzhou sur la mise en place des ODDs à travers le volet de l'Innovation Urbaine, du Prix Guangzhou et du prochain Congrès Mondial de Metropolis Guangzhou 2020 ont été commentés et salués. Hangzhou a noté avec satisfaction et grand intérêt la forte participation de grandes villes et aires métropolitaines membres de Metropolis à cet évènement majeur et s'est réjoui de pouvoir bénéficier des outils de réseautage, diplomatie des villes et de renforcement des capacités offerts par notre réseau mondial.

XXII Sommet Mercociudades

Córdoba, 29 novembre – 1 décembre

Córdoba a accueilli le XXII Sommet Mercociudades, un réseau qui réunit les gouvernements de plus de 300 villes d'Amérique du Sud, dont 14 de nos métropoles. L'événement a été une excellente occasion de renforcer la visibilité et l'influence des gouvernements locaux ainsi que les liens avec les membres de Metropolis en Amérique latine et de promouvoir davantage la coopération entre les différents réseaux des villes.

Membres activés
**Buenos Aires,
La Paz, Medellín, Montevideo,
Montréal, Porto Alegre, Quito,
Rosario, Ville de Mexico**

L'atelier sur la planification pour la mise en œuvre des objectifs de développement durable (ODD), réalisé sous les auspices de CGLU, a encouragé les participants à aligner les plans de développement locaux sur les buts et indicateurs de l'Agenda 2030.



Secrétariat général: Journées internes de planification

Barcelone, 18-19 décembre

Pendant une journée et demie, toute l'équipe du Secrétariat général s'est réunie afin de planifier et d'organiser son travail pour 2018 dans le cadre du plan d'action 2018-2020 de Metropolis. Articulées autour de quatre réunions thématiques sur les zones géographiques, la gestion

des contenus, la durabilité de l'association et la communication des messages, ces journées ont permis de définir des priorités, d'établir un calendrier de travail et d'identifier des synergies entre les différents projets.

Accord avec l'Aire métropolitaine de Barcelone

L'accord avec l'Aire métropolitaine de Barcelone (AMB), qui régit la subvention pour la coordination d'activités internationales, a été signé le 6 octobre. Cet accord couvre la période du 1er janvier 2017 au 31 décembre 2017, pour un montant de 221 063 €. Il présente trois lignes de travail:

- Développer et soutenir des actions et projets d'intérêt commun dans le domaine de compétence de l'AMB, concrètement la planification et la gestion du territoire, l'environnement, le logement, le transport, la mobilité, le développement économique et social, la planification stratégique et la gouvernance métropolitaine.

- Favoriser la participation à des initiatives et activités de Metropolis, dans des domaines d'intérêt prioritairement européens, méditerranéens, asiatiques, africains, nord-américains et latino-américains.
- Établir des mécanismes de collaboration dans le domaine de la collaboration internationale pour faciliter les actions, contacts, projets ou formations en la matière.

Membres activés
Barcelone

Accord de collaboration avec Fundació Catalunya Europa

L'accord de collaboration entre l'AMB, Metropolis et la Fundació Catalunya Europa, régulateur de l'octroi d'une subvention pluriannuelle 2017-2018 à la Fundació Catalunya Europa pour le développement d'une initiative métropolitaine en faveur de la durabilité sociale dans le cadre de l'Observatoire mondial métropolitain, a été signé le 19 décembre. Cet accord présente une validité de 14 mois à compter de sa date de signature.

Membres
Barcelone

Rapport du XII Congrès mondial de Metropolis

Le rapport du Congrès mondial de Metropolis « Enjeux globaux : métropoles en action », qui s'est tenu à Montréal du 19 au 22 juin 2017, est rendu public sur notre page web. Un mailing massif a été envoyé à tous nos membres afin qu'ils puissent télécharger cette publication exhaustive qui est le fruit du travail de toutes les équipes impliquées dans la réussite de cet événement majeur. Une version papier peut être envoyée aux villes en en faisant la demande explicite au Secrétariat général.



ACTIVATION DES MEMBRES

Réunions bilatérales

OCTOBRE



Barcelone

Membres:
Barcelone



Varsovie

Membres:
Barcelone, Grand Lyon

Membres potentiels:
Torino, Varsovie, Silésie,
Marseille, Tirana



Barcelone

Membres:
Medellín

NOVEMBRE



Guangzhou

Membres:
Guangzhou



Séoul

Membres:
Séoul



Hangzhou

Membres potentiels:
Hangzhou



Fuzhou

Membres:
Fuzhou

DECEMBRE



Hangzhou

Membres:
Hangzhou, Madrid, Lisbonne,
Gauteng, Fuzhou, Rabat,
Montevideo

Membres potentiels:
Barcelone (ville)

PROGRÈS

Membres activés

Amman	Guangzhou	New Taipei City
Atlanta	Guarulhos	Nouakchott
Bangkok	Gwangju	Porto Alegre
Barcelone	Hangzhou	Puebla
Beijing	Harbin	Quito
Berlin	Île-de-France	Rabat
Bruxelles	Incheon	Rosario
Buenos Aires	Jakarta	Santiago du Chili
Busan	Jilin	Séoul
Le Caire	Karaj	Shanghai
Changsha	Kathmandou	South Tangerang
Chongqing	La Paz	Taichung
Colombo	Lisbonne	Taipei
CPAFFC	Grand Lyon	Ulsan
Dakar	Madrid	Valle de Aburrá
Daejeon	Mashhad	Ville de Mexico
Durban	Medellín	Wuhan
Fuzhou	Montevideo	Zhengzhou
Gauteng	Montréal	
Guadalajara	New Delhi	

État du paiement des cotisations des membres

En date du 31 décembre 2017

572,816 €

correspondant aux cotisations annuelles
des membres, ont été versés

par

68

de nos 136 membres

Exécution du Plan d'action

L1

Measures

L1M1

Ces événements politiques, thématiques et enjeux d'envergure mondiale ont été suivis de près et des réponses ont été préparées et privilégiées pour adopter une diplomatie urbaine ciblée.

L1M2

Un discours politique commun sur les sujets métropolitains clés et un ensemble de principes communs ont été régulièrement débattus, convenus et largement diffusés.

L1M3

Metropolis a influencé le programme mondial qui promeut une gouvernance métropolitaine qui tient compte des sexospécificités et a également intégré les considérations majeures du programme mondial sur l'égalité des sexes à son ordre du jour politique.

L1M6

Une stratégie globale de partenariat avec d'autres réseaux et acteurs est établie autour de grandes lignes de travail.

L1M7

Metropolis contribue activement au réseau CGLU et au Global Taskforce et y est traitée comme un partenaire essentiel.

L1M8

Metropolis entretient de solides relations avec les médias spécialisés dans le but de diffuser son savoir et son positionnement.

Outcomes and deliverables

L1M1D1

Calendrier d'événements internationaux

L1M1D3

Présence politique ou technique lors des événements internationaux importants

L1M2D1

Prises de position de Metropolis concernant les enjeux majeurs associés à la gouvernance métropolitaine

L1M3D1

Toutes les prises de position et les résultats de Metropolis sur les questions clés liées à la gouvernance métropolitaine incluent une perspective de genre

L1M6D1

Plans annuels de partenariat stratégique (2018-2019-2020)

L1M6D2

Rapports annuels de partenariat stratégique (2018-2019-2020)

L1M7D2

Présence politique/technique aux événements CGLU et GTF

L1M8D1

Kit de promotion institutionnelle tenant compte des spécificités et des objectifs de chaque région

L1M8D2

Présence dans les médias spécialisés

Pour consulter le Plan d'action de Metropolis pour la période 2018-2020, qui comprend toutes les mesures, les résultats et les documents livrables, veuillez visiter notre [site web](#).

Exécution du Plan d'action

L2

Measures

L2M2

Les résultats de tous les projets et initiatives de Metropolis sont sérieusement envisagés comme un tout dans le cadre d'un processus orchestré par le Secrétariat général, afin de garantir leur transfert et leur diffusion.

L2M3

L'Observatoire Metropolis et la Plateforme « Policy Transfer » forment le cœur de l'association car il s'agit de ressources essentielles à l'apprentissage et au partage des modèles et des expériences spécifiques, ainsi que des outils sur la gouvernance métropolitaine engagée.

L2M5

Création d'un plan concernant l'apprentissage et le développement des compétences (y compris le Metropolis International Training Institute), efficace et qui intègre la dimension de genre, fidèle à la vision de Metropolis et qui utilise ses outils.

L2M6

Un ensemble d'outils approuvés concernant la gouvernance métropolitaine est mis à disposition des membres qui sont fortement encouragés à utiliser ces outils pour contrôler et évaluer la qualité de vie dans ces villes.

L2M7

Des partenariats sont développés avec des réseaux thématiques, d'importants centres de recherches et des chercheurs universitaires. Ces relations actives et engagées contribuent à la systématisation des connaissances de Metropolis et à la création de nouveaux savoirs.

L2M8

Ces forums collaboratifs sont développés et soutenus car ils permettent de rassembler les maires, les professionnels de l'urbanisme, les centres de recherches et les chercheurs universitaires.

L3

L3M3

Une stratégie est élaborée afin d'améliorer les relations entre les acteurs clés de Metropolis.

Outcomes and deliverables

L2M2D2

Observatoire Metropolis

L2M2D3

Plate-forme «Policy Transfer»

L2M2D4

Site web de Metropolis

L2M3D1

Au moins une publication sur des sujets essentiels associés à la gouvernance métropolitaine et/ou urbaine.

L2M3D3

Événement annuel de l'Observatoire Metropolis

L2M5D1

Annual gender-sensitive and effective plan on learning and capacity building

L2M6D1

L'Observatoire Metropolis et la plateforme « Policy Transfer », entendus comme un ensemble d'outils au service de la gouvernance métropolitaine

L2M7D1

Plans annuels de partenariat stratégique (2018-2019-2020)

L2M8D1

Rassemblements politiques et techniques permettant d'aborder des questions clés pour nos membres, en particulier lors des rencontres annuelles et des congrès triennaux

L3M3D1

Identifier les membres selon leur engagement, le paiement de la cotisation, etc.

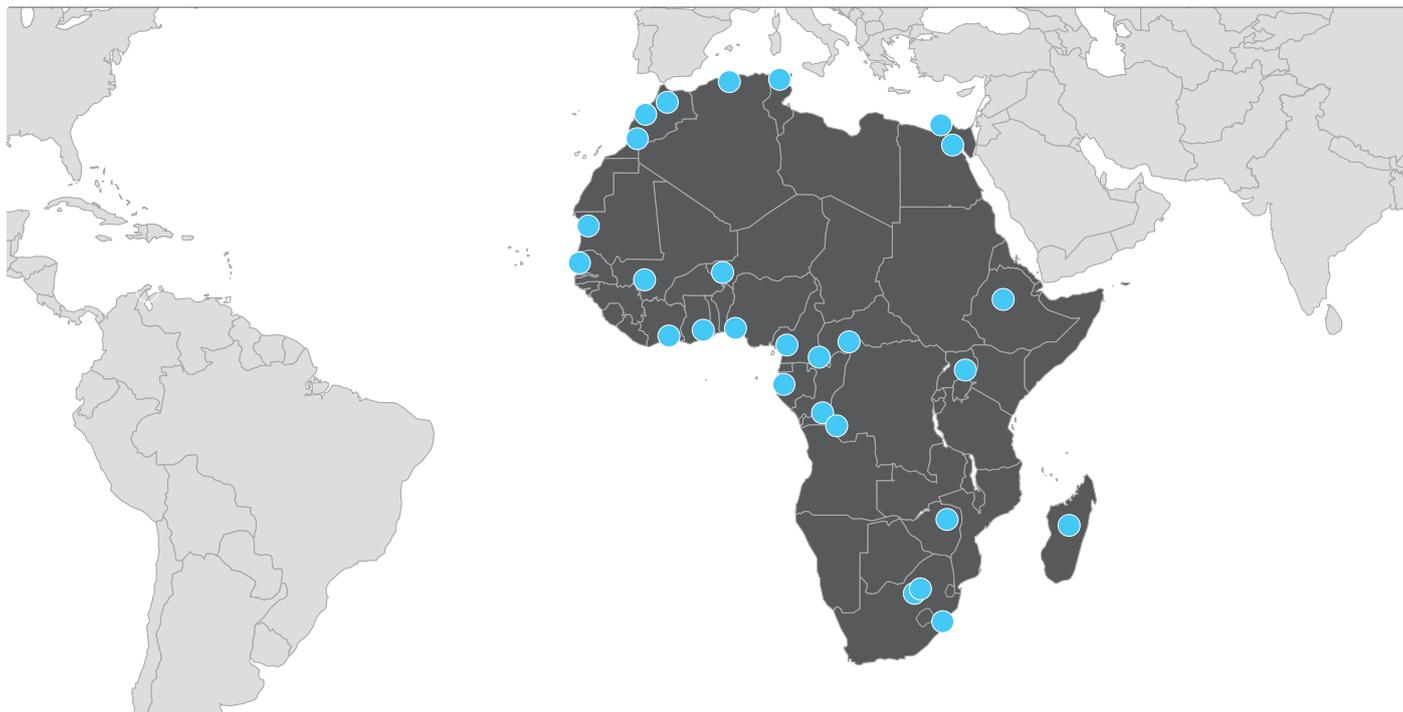
L3M3D2

Identifier les partenaires et les partenaires potentiels

QUI NOUS SOMMES



AFRIQUE



ABIDJAN
ACCRA
ADDIS-ABABA
ALEXANDRIE
ALGER
ANTANANARIVO

BAMA KO
BANGUI
BRAZZAVILLE
LE CAIRE
CASABLANCA
COTONOU

DAKAR
DOUALA
DURBAN
GAUTENG
HARARE
JOHANNESBURG

LIBREVILLE
MARRAKECH
NIAMEY
NOUAKCHOTT
RABAT
TUNIS

VICTORIA
YAOUNDÉ

Point focal



SECRÉTAIRE RÉGIONALE
Rahmatouca Sow
Dieye, Dakar



SECRÉTARIAT GÉNÉRAL
Hélène Jourdan

Membres du Conseil d'administration

CO-PRÉSIDENTES

GAUTENG | **David Makhura**, Premier de la Province de Gauteng

VICE-PRESIDENCES RÉGIONALES

ABIDJAN | **Robert Beugre Mambe**, Gouverneur District d'Abidjan

MEMBRES

LE CAIRE | **Mostafa Madbouly**, Ministre du Logement

CASABLANCA | **Abdelaziz El Omari**, Maire de Casablanca

DAKAR | **Khalifa Sall**, Maire de Dakar

NOUAKCHOTT | **Maty Hamady**, Mairesse de Nouakchott

RABAT | **Mohamed Sadiki**, Maire de Rabat

AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES



BELO HORIZONTE
BOGOTÁ
BRASILIA
BUENOS AIRES
CARACAS
CÓRDOBA

GUARULHOS
GUAYAQUIL
LA HAVANE
LA PAZ
MARACAIBO
MEDELLÍN

MINAS GERAIS
MONTEVIDEO
PORTO ALEGRE
QUITO
RIO DE JANEIRO
ROSARIO

SAN SALVADOR
SANTIAGO DU CHILI
SAO PAULO
VALLE DE ABURRÁ
ZULIA

Point focal



**SECRÉTAIRE
RÉGIONAL**
Nelson Fernández
Montevideo



**SECRÉTARIAT
GÉNÉRAL**
Lia Brum

Membres du Conseil d'administration

CO-PRÉSIDENCES

MONTEVIDEO | Daniel Martínez, Maire de Montevideo

VICE-PRÉSIDENCES RÉGIONALES

SANTIAGO DU CHILI | Manuel Hernández Vidal, Président du Conseil régional métropolitain de Santiago

MEMBRES

BUENOS AIRES | Horacio Rodríguez Larreta, Chef du Gouvernement de Buenos Aires

PORTO ALEGRE | Gustavo Paim, 1er adjoint au maire de Porto Alegre

AMÉRIQUE DU NORD



ATLANTA
GUADALAJARA
MONTERREY
MONTRÉAL

PUEBLA
TORONTO
TIJUANA
VILLE DE MEXICO

Point focal



**SECRÉTAIRE
RÉGIONALE**
Mariana Flores
Ville de Mexico



**SECRÉTARIAT
GÉNÉRAL**
Teresa Oliver

Members of the Board of Directors

MEMBRES

MONTRÉAL | **Valérie Plante**, Mairesse de Montréal
TIJUANA | **Juan Manuel Gastelum Buenrostro**, Maire de Tijuana
VILLE DE MEXICO | **Miguel Ángel Mancera**, Maire de la ville de Mexico

ASIE-PACIFIQUE



AHVAZ	CHENGDU	GAZIANTEP	ISTANBUL	NEW DELHI- NIUA	TAIPEI
AMMAN	CHONGQING	GUANGZHOU	JAKARTA	NEW TAIPEI CITY	TÉHÉRAN
BANGALORE	COLOMBO	GUJRANWALA	JILIN	RAMALLAH	TIANJIN
BANGKOK	CPAFFC	GWANGJU	KAOHSIUNG	SÉOUL	ULSAN
BEIJING	DAEGU	GYEONGGI	KARAJ	SHANGHAI	WUHAN
BEYROUTH	DAEJEON	HAIKOU	KATHMANDOU	SHENZHEN	XI'AN
BHOPAL	DALIAN	HANGZHOU	KUALA LUMPUR	SOUTH TANGERANG	ZHENGZHOU
BOGOR	DIYARBAKIR	HANOI	KUNMING	SURABAYA	
BUSAN	DUBAI	HARBIN	LAHORE	TABRIZ	
CALCUTTA	EAST KALIMANTAN	HYDERABAD	MALE	TAICHUNG	
CHANGCHUN	FAISALABAD	INCHEON	MACHHAD		
CHANGSHA	FUZHOU	ISFAHAN	NANNING		

Point focal



**SECRÉTAIRE
RÉGIONAL**
Liu Baochun
Guangzhou



**SECRÉTARIAT
GÉNÉRAL**
Agnès Bickart

Membres du Conseil d'administration

CO-PRÉSIDENCES

GUANGZHOU | **Wen Guohui**, Maire de Guangzhou

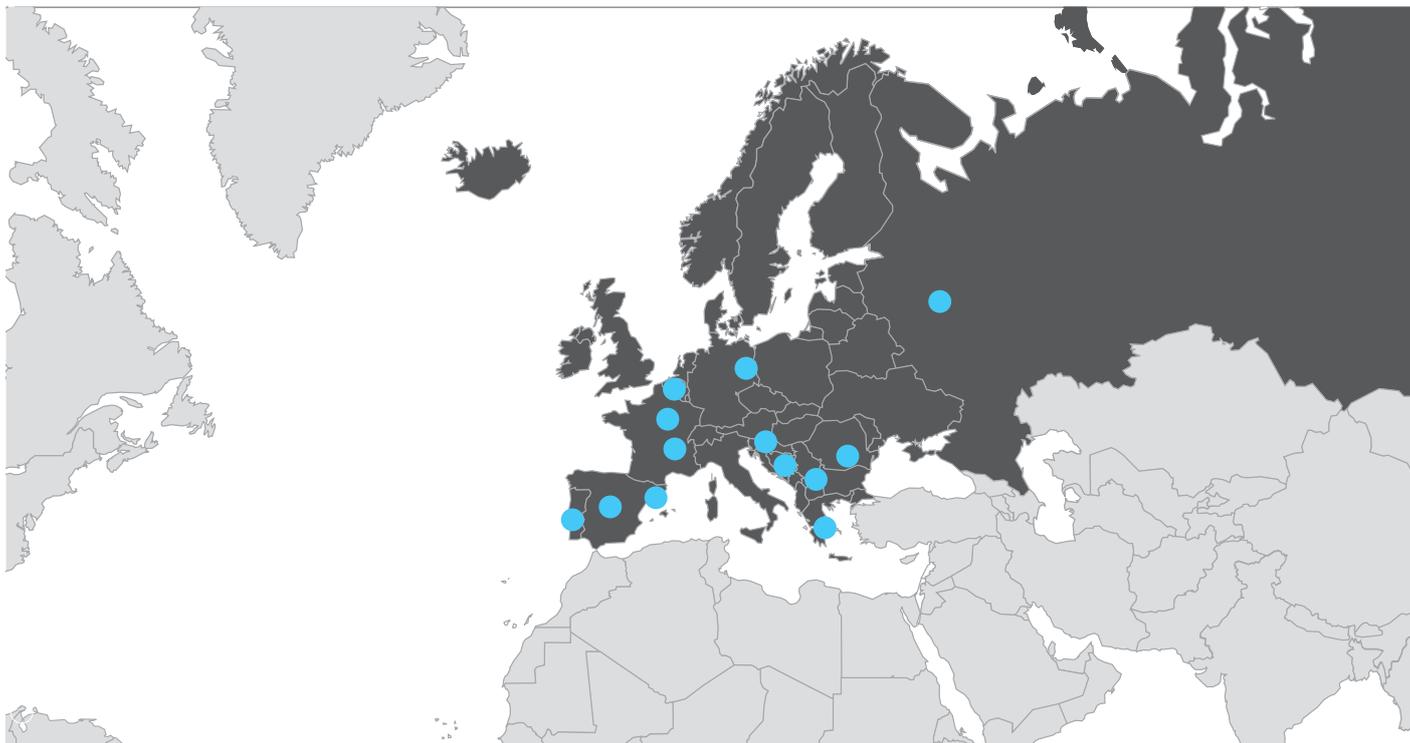
VICE-PRESIDENCES RÉGIONALES

MACHHAD | **Seied Solat Mortazavi**, Maire de Machhad
SÉOUL | **Park Won-soon**, Maire de Séoul

MEMBRES

CHENGDU | **Luo Qiang**, Maire de Chengdu
HANGZHOU | **Xu Liyi**, Maire de Hangzhou
HYDERABAD | **Dr Bonthu Rammohan**, Maire de Greater
Hyderabad Municipal Corporation
TÉHÉRAN | **Mohammad Baqer Qalibaf**, Maire de Téhéran
WUHAN | **Wan Yong**, Maire de Wuhan

EUROPE



ATHÈNES
BARCELONE
BERLIN
BRUXELLES
BUCAREST

GRAND LYON
ÎLE-DE-FRANCE
LISBONNE
MADRID
MOSCOU

SARAJEVO
SOFIA
ZAGREB

Point focal



SECRÉTAIRE RÉGIONALE
Barbara Berninger
Berlin



SECRÉTARIAT GÉNÉRAL
Lia Brum

Membres du Conseil d'administration

ACTING PRESIDENCY

BERLIN | **Michael Müller**, Maire de Berlin

CO-PRÉSIDENTES

BARCELONA (AMB • Àrea Metropolitana de Barcelona) |
Ada Colau, Mairesse de Barcelona & Présidente de l'AMB

TRESORIER

BRUXELLES | **Jean-Luc Vanraes**, Représentant politique de la Région de Bruxelles-Capitale

MEMBRES

METROPOLIS FEMMES | Représentée par **Laura Pérez Castaño**,
Conseillère élue de féminismes et LGTBI et Présidente de Metropolis Femmes

MADRID | **Manuela Carmena**, Mairesse de Madrid

Secrétariat général



Xavier Bermejo
chargé de mission:
communication et
compliance



Guillaume Berret
chargé de mission:
projets pilotes et appels à
projets internationaux



Agnès Bickart
responsable senior des
relations institutionnelles
et du portefeuille Asie



Federica Biondi
responsable du service
administratif et financier



Xavier Borrell
agent administratif



Lia Brum
chargée de mission:
contenus et point focal
pour l'Amérique latine et
l'Europe



Mara Fernández
assistante administrative



Hélène Jourdan
chargée de mission:
apprentissage et
partenariats stratégiques
et point focal pour
l'Afrique



Silvia Llorente
chargée de mission:
Metropolis Femmes



Teresa Oliver
chargée de mission:
affaires statutaires
et point focal pour
l'Amérique du Nord



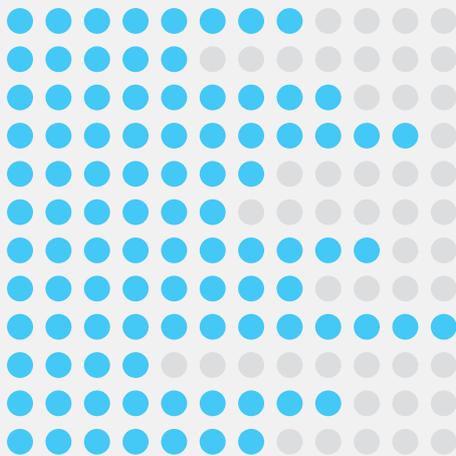
Eugeni Villalbí
chargé de mission:
Observatoire Metropolis



Mireia Zapata
assistante administrative
au secrétaire général
et support à la mise en
œuvre du plan d'action



Octavi de la Varga
secrétaire général



Secrétariat général

Avinyó, 15. 08002 Barcelona (Espagne)

Tel. +34 93 342 94 60

metropolis@metropolis.org

metropolis.org

#MetroGovernance